

プラズマインジケータ™ **PLAZMARK**™ 取扱説明書

【内容物】

- 1. 大気圧プラズマ用 シート型 5枚入アルミチャック防湿包装
- 2. 本説明書

【安全に正しくお使いいただくために】

- ●ご使用前に本取扱説明書をよく読み、内容をご理解の上で ご使用ください。
- ●取扱説明書および包装容器は使い終わるまで保管してください。
- ※ 取扱説明書の内容は予告なく改訂されることがあります。
- ※本製品のご利用により、万一装置・製品等に損害・トラブル 等が発生した場合、弊社は一切の責任を負いかねますの で、あらかじめご了承ください。

【特徴·動作原理】

- 1. 本製品は種々のプラズマ処理により色相が変化するイン ジケータです。プラズマ処理効果を確認したい部分にイン ジケータを設置することで、電気的・光学的な計測装置を 利用することなくプラズマ処理効果を確認することができ ます。
- 2. 本製品の変色部に印刷されている色素が種々のプラズマと反応することで、処理時間・出力に応じて変色の程度が変わります。

【使用上の注意】

- ●本製品の変色部分を切断、折曲など形状変形しないでください。変色性能および耐久性が低下する恐れがあります。
- ●加温温度 100℃以下でご使用ください。
- ●インジケータの変色の有無または程度は、お客様のプラズマ装置および同時に処理する品物によって異なります。
- ●真空下でも使用できる設計ですが、アウトガスが発生しないものではありません。
- ●本製品を使用されるにあたり、事前にプラズマ装置および 同時に処理する品物への汚染(コンタミネーション)可能性 について十分検討の上、ご使用ください。
- ●特殊条件下でのご使用の際には、予めご相談ください。

【構造・サイズ】

- 1. 主原料 印刷インキ / 有機色素、レジン 基材 / クリーンペーパー
- 2. サイズ 基材 / 210mm×300mm×0.2mm 変色部 / 190mm×300mm. 厚み約5 tm

【使用方法】

- 1. 変色部を触らないように本製品を袋から取り出し、プラズマ処理効果を確認したい場所に設置してください。変色部分は擦過に弱いため、変色部分が傷ついてしまうと正しく変色しない場合があります。
- 2. インジケータを設置する際には、必要に応じてテープや治 具を用いて適宜固定してください。
- 3. <u>変色部を触らないように</u>本製品をプラズマ装置から取り出 してください。<u>変色部分は擦過に弱い</u>ため、傷つけないよう に目視確認・色差計での計測を実施して下さい。

【保管方法·使用期限】

- 1. 本製品は直射日光を避け、高温多湿(温度 30℃以下推奨) にならない場所に、未開封もしくは密閉再包装した状態で 保管してください。高温、高湿、直射日光によりインジケー タが変色したり、目視で変化がなくても変色性能および耐 久性が低下する恐れがあります。
- 2. 本製品は前項に記載した適正な状態で保管し、お手元に届いてから 1 年以内にご使用ください。開放状態で放置されますと使用期限よりも前に変色性能および耐久性が低下する恐れがあります。
- 3. 酸・アルカリ、酸化・還元剤やその他反応性の物質からは 隔離して保管してください。これら反応性物質によりインジ ケータが変色したり、目視で変化がなくても変色性能およ び耐久性が低下する恐れがあります。

【その他】

●インジケータは有害物質を含んでいません。産業廃棄物 として自治体のルールに従って廃棄してください。

【問合せ先】

株式会社サクラクレバス

□事業部

〒578-0901 大阪府東大阪市加納 7-18-47

TEL: (072)873-5507 FAX :(072)875-5527

営業時間(土・日・祝日・弊社休日を除く9:00~12:00、

13:00~17:00 受付)

E-mail: sjk@craypas.co.jp

WEB サイト: https://plazmark.cravpas.co.ip/

PLAZMARK およびPlasma Indicatorは㈱サクラクレパスが日本をはじめ主要各国で商標登録を行っています。





[CONTENTS]

- 1.Sheet Type for Atmospheric Plasma,5 Sheets in Aluminum Zippered Bag
- 2. Instruction Manual

[FOR SAFETY USE]

- Read this Instruction Manual and understand the contents before to use.
- Keep this Instruction Manual and Packages until to finish test.
- * The contents of the Instruction Manual may be revised at the maker's option without any preannouncement.
- * IMPORTANT NOTICE: We are exempt from responsibility for any damage or trouble on your equipment or products caused by use of this product.

[FEATURE & FUNCTION]

- The product is an indicator card of which color changes by various plasma treatments. Plasma treatment effect can be observed visually without any electronic or optical measuring device only setting the card on the part(s) to be checked the plasma treatment effect.
- 2. The color changes accordingly to the time and power of plasma treatment as the color stuffs, printed on the color change part of the product, react with various kinds of plasma.

[CAUTION IN USAGE]

- Do not deform the color change part such as cutting or bending.
- The efficiency of color change and/or durability may deteriorate.
- <u>Use at lower than 100°C</u> as heat temperature.
- The efficiency of color change is different on your plasma equipment or your product to be treated.
- This product is designed to be used in a vacuum. However it is not free from out-gas.
- Inquire carefully into the possibility of contamination of your plasma equipment or object to be treated before to use this product.
- Inquire to us when to use this product on an extraordinary condition.

[COMPOSITION & FORM]

- 1. Main Raw Materials:
- · Printing Ink / Organic Color Stuffs, Polymers
- ·Substrate / Clean paper
- 2. Size; Substrate / 210mm×300mm×0.2mm Color Change Part (CCP) / 190mm×300 mm, t≒5 μm

[HOW TO USE]

- Not touching the CCP, take the card out of the bag and set the card on the part to be detected the plasma treatment effect. It may not change color correctly when <u>CCP is damaged as CCP is</u> sensitive to friction.
- Use tape or tool to fix the card if necessary when to set up.
- Not touching the CCP, take the card out of the plasma equipment. Execute the measurement by visual check or color measurement instrument not damaging the CCP which is sensitive to friction.

[STORAGE & LIFE]

- Store avoid direct sunlight, high temperature (Recommended 35 °C below) and high humidity without unsealing or with resealing.
- Use it within one year after the receipt. The color change capability may deteriorate earlier than the life time if it is kept unsealed.
- Store separately from acids, alkalis, reducing agents and other reactive substances. The indicator may change color or its capability and durability may deteriorate by such reactive substances despite no visually change.

[OTHERS]

 The indicator card or label does not include any toxic substance. Dispose as industrial wastes accordingly to self-government rules.

[INQUIRY TO]

Plasma Indicator Division

SAKURA COLOR PRODUCTS CORPORATION

〒578-0901 7-18 -47, Kano, Higashi-osaka, Osaka, Japan

E-mail: sjk@craypas.co.jp

URL: https://plazmark.craypas.co.jp/

PLAZMARK and Plasma Indicator are registered trademarks of SAKURA COLOR PRODUCTS CORPORATION in Japan and other major countries.